

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 68 (1950)  
**Heft:** 26

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

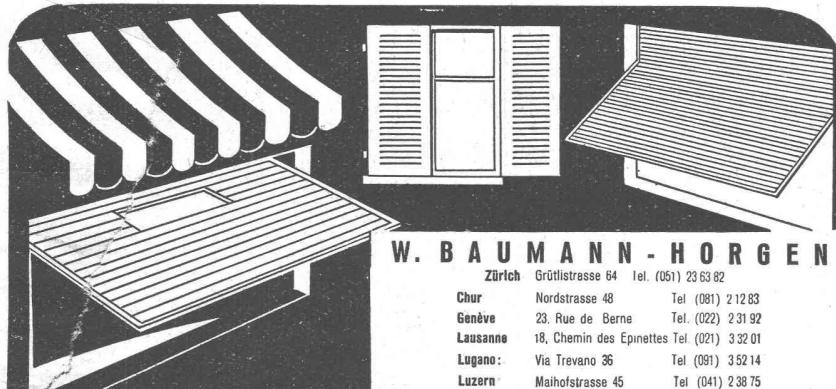
**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER



## W. BAUMANN - HORGEN

Zürich Grütlistrasse 64 Tel. (051) 23 63 82

Chur Nordstrasse 48 Tel. (081) 2 12 83  
Genève 23, Rue de Berne Tel. (022) 2 31 92  
Lausanne 18, Chemin des Epinettes Tel. (021) 3 32 01  
Lugano: Via Trevano 36 Tel. (091) 3 52 14  
Luzern Maihofstrasse 45 Tel. (041) 2 38 75  
Winterthur Eichgutstrasse 2 Tel. (052) 2 42 20

ROLLADEN - JALOUSIEN - KIPPTORE - SONNENSTOREN - ROLLWÄNDE

### Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5, Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

Postadresse:  
Schweiz, Bauzeitung, Postfach Zürich 39  
Für den Buchhandel in Kommission bei  
Rascher-Verlag, Limmatquai 50, Zürich

### Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.50 — Abonnements:

| Kategorie | 12 Monate<br>Schweiz<br>Ausland | 6 Monate<br>Schweiz<br>Ausland | 3 Monate<br>Schweiz<br>Ausland |
|-----------|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| A         | 60.— 66.—                       | 30.— 33.—                      | 15.— 16.50                     |
| B         | 54.— 60.—                       | 27.— 30.—                      | 13.50 15.—                     |
| C         | 46.— 52.—                       | 23.— 26.—                      | 11.50 13.—                     |
| D         | 34.— 40.—                       | 17.— 20.—                      | 8.50 10.—                      |

A Normaler Preis.  
B für Mitglieder Schweiz. Techn. Verband  
C für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P.  
D für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P., die  
weniger als 30 Jahre alt sind, sowie  
für Studierende der E. T. H. (bei Be-  
stellung Geburtsjahr angeben).

Das Abonnement kann mit jedem Kalen-  
dermonat begonnen werden. Die Katego-  
rien B, C und D gelten nur für direkte  
Bestellung beim Verlag.

### Anzeigen-Verwaltung

Mosse-Annونcen AG., Zürich, Limmat-  
quai 94 / Tel. 326817 / Postcheck VIII 1027

### INHALT

Das Aletschwerk. Von Motor-Colum-  
bus A.-G. . . . . 347\*

Strafvollstreckung und Gefängnis-  
bau. Von P. Reiwald . . . . . 350

Wettbewerb Strafanstalt Saxerriet . . . . . 351\*

### MITTEILUNGEN

Schiffs-Dieselmotoren mit gegenläu-  
figen Kolben. ETH . . . . . 356

Bauten von Aalto. Brooklin-Battery-  
Strassentunnel in New York. Ent-  
wurf des Sturzbettes. Karten-Aus-  
stellung. Monte Cassino . . . . . 357

### LITERATUR

Die Eigenschaften des Betons, von  
O. Graf. Weltschöpfung, von B. Ba-

vink . . . . . 357

Griechische Volkskunst. Neuerschei-  
nungen . . . . . 357

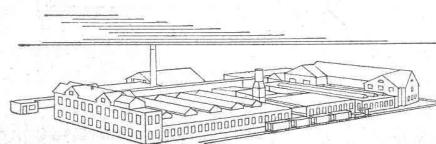
### VEREINE

S. I. A. Zürich, Vortrag May . . . . . 358

SVMT, 162. Diskussionstag . . . . . 358

VORTRAGSKALENDER . . . . . 358

LUWA AG ZÜRICH



LUWA AG., Spezialfabrik für Luft- und Wärme-  
technik ZÜRICH-Albisrieden, Anemonenstr. 40  
Telephon (051) 521303, Maschinenfabrik

LUWA